

漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sunday
and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

天才、奴才、蠢才。

——從民歌說起——

東方慧

假日，幾個小伙子圍在書報社談心，文藝地談起詩來。當然，我們都不時時人，僅時的愛好者而已。

「你們看，這多麼美啊！」老丁指着週末報上的一首民族民歌說。

「東方高，山頭上，升起一輪皎潔的月亮，心愛的姑娘的面龐，在我心湖中一波一波地盪漾。」

「真美啊！真美啊！」我們都不約而同地，由心底裡迸出這句讚美。

「是呀！是呀！」我說：「中國的民歌是多麼多麼美，是一種最美，最善的天才創作。從這首民歌上，就可以發現很好的哲理。從手法上說，也正合乎我國古典詩格上的「興、比、喻」的要求。我相信，這山歌型的民謠作者，並不會讀過什

驚鴻一瞥

第十六回 夜裏追仇崑崙刀染血 莊前鏖戰中俠施威

王長 說俠武

第十六回 夜裏追仇崑崙刀染血 莊前鏖戰中俠施威

他的妻子秦小仙手捧寶劍，還要趁老拳師提刀喘氣之時，猛刺他一劍。這時，兩個騎馬的官人，就來到莊前。一個騎着官馬，呼喝着說：「縣老爺來了！秦小仙才住了手。這時，這些人齊都往大道那邊去。那邊是來了兩輛大轎車。車後也有兩個騎馬的官人。半天，車才來到莊前。先下車的是程八。他穿着便服，足登着官靴，戴着官帽。一下車，就跪下，說：「兩家這是開什麼？這真叫我兄弟我作難！中間夾着說，老八你不必作難。你叫縣官帶着我們打官司去好了！縣官這時也下車，穿着官服，低着頭來問地。看着地下，那幾個受傷的人，和那已經死了的張黑虎。他就拿那隻戴着玉石扳指的手，指着說：「這是被誰殺死的？秦小仙說：「兩方亂打，刀槍無眼。還許是他自己不小心，摔了個跟斗。自己摔死在自己的刀上呢！知縣的眼光由眼邊透出來，看了秦小仙一下。然後又扭過頭去，看見吹着鬚子喘氣的鮑老拳師。他就發了官威，瞪着眼睛說：「你這混賬！你就叫鮑老拳師不是？這些事都由你而起。你的徒弟江小鶴就是四縣嚴拿的強盜。昨夜你又在道旁殺死了小孩。你一定在旁處還負重案。來！先把他鎖起來！官人們剛要鎖鮑老拳師，鮑老拳師又抖擻他那口崑崙刀，知縣趕緊向旁去躲。斥道：「你無法無天！你敢抗拒官人嗎？強盜！這時鮑老拳師已經過去，知縣面前低聲說了幾句話。知縣就微微點了點頭。臉却仍然嚴肅着，便吩咐官人：「先將鮑老拳師押到莊裏去。然後連他徒弟一併解往衙門去。鮑老拳師一聽這話，心中十分懷疑。鑽刀仍然不肯鬆手。劉老拳師成却過來把他勸走。往莊裏去了。這裏，知縣又向他們父子看了半天。却沒問他們一句話。程八走過來，向知縣說：「本縣老爺對於這件事，是作難。你是箇中府有名的人物。劉老又是本地大紳士。真要是因為械鬥，

廢名詩詞或文學作品，但即能有這樣的創作，你說，不是天才是什麼？」

「是天才！是天才！」我們不能不折服。

由於我曾讀過幾年書，開來又愛看幾篇文章，從那裏面幾句話作談資，還一下，倒恰高了，有些愛恭維的人說我是「天才」，我笑笑地接受了。「天才」，多麼悅耳的讚語啊！

（未完）

東京有奇人

向猴子求婚

這是猴年的最佳話題——

東京上野動物園中，有一頭名叫素美的雌猴，素美雖然不嬌，但是聰明伶俐討人喜歡。最近竟有人為，正式向她求婚。可惜已遭該動物園的飼育課長的「有禮貌的拒絕」。

這個向猴子求婚的奇人，姓甚名誰，動物園當局，為了尊重他人名譽，未允發表。但是他苦苦哀求准他和猴子合拍一張「拍拖」照以留念。動物園方面，只得把猴子從籠裏放出來，讓他得償所願。

聯文讀誦縣太爺

小二。

聯雖小道，有時却頗見心思。當清乾隆中，阮元撫江蘇時，極賞識上元縣令顧立人。每日必使續到撫署中，代為批閱案牘。

這位顧太爺，原是箇楚吏。但才足以濟奸。他對於各房科平時所得的例錢，都要刮清，風風恨之刺骨。一日，顧太爺正要往撫署去辦公，不料甫跨入轎門，突見轎內貼有一張紙條，上書七言聯對。聯云：

「尊姓本來紹不足」

「大名倒轉承而啼」

出此引用書晉趙王倫傳「狗尾續貂」。對比引用左傳「家人立而啼」。無形中讀來太爺為狗為狗，當堂把老臉氣個發昏。十一。馬上痛責轎班。嚴語誰敢如此斗胆。侮辱本正堂。但轎班們根本不知。而老轎結果也追究不出。

直至老轎去任。這事才洩露。原來是錢穀房一個胥吏所為。也可謂諷刺而虐了。

自壽感懷

李寶來

古傳天保九如詩 七七壽辰感懷之
清水盈盈當酒飲 濃茶兩盞亦能頤
堂前爭鬧窮新燕 室內清幽習學而
披卷吟哦實也樂 優遊歲月任逍遙

致謝 春鈴兄送別

（調寄浣溪紗）

黃寬達

晚入斜陽別點城。蒙君折柳贈
余行。依依分手惹絲生。
飲酒看花空記舊。驚風飄泊夢
魂驚。雲華月落動去情。

圍棋

余平

一 步步防閑陣河 炮兵發動井才戈
雙方車馬馳驅急 誰是贏棋奕術多

二 軍備固執難伍零 越田胡馬好澄清
軍單雙士應和局 恨利傍觀着意評

前題步亞平君原韻

曾兆明

車馬奔馳欲渡河 捍城須賴魯陽戈
可憐士卒失強勁 敵騎縱橫劫利多

二 此生湖海任飄零 世慮都從一抹清
酌酒圍棋消永日 殘棋半局笑相評

春情

餘周

春天清朗，
鳥語花香。
大地的春風，
帶着溫馨的氣味，
撩人心弦；
惹起遐想。
被迷醉底我，
心兒暗寂，
默默無聲。
春光難留，
美景也難消遣。
但你那嬌媚過人的面龐，
和你甜蜜底笑容，
在我心底裏的心靈裡，
依然縹緲着不變。
呀！你呀！
虛榮的你呀！
別再虛度寶貴的青春。
歸來吧！歸來！
讓我們步伐齊開，
來日同去賞李玩桃。

土產集團
國貨總匯
發客 種菜瓜

新到 種菜瓜

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

舖金盛美
十金金飾首飾各款大小鐘錶
各款銀器 修理 鑲嵌 鑲鑽
MEE SHING
433 Columbia Ave. Mt. 2501
Vancouver, B.C.

馬文仲會計師事務所
各稅填報 會計審計
地址：九三三市街東一〇三
二〇一、二〇三 East Hastings
VANCOUVER, B.C.

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名煙仔如
水手嘜 握市嘜
巴列吉 市屈級
在此出售
連稅銀一盒壹毫
細絲煙特價
請入來參觀

OWL DRUG CO.
舖材藥路濱
聘有華人店員在舊市定
夾烟街服務支店在舊市
定街夾亞細亞街
6-11 Vitamin Capsules
三元七毛五
R & G French Soap
三件沽壹元五毛
法國香皂

MY BANK
BANK OF MONTREAL
借債能助營業否
君汝宜一低廉之借項以
展開生意或改革之
變為現代化倘汝有
能力還債滿地可銀
行可以幫助汝
生銀是行本行之營業
請與與就近司理商
量無論何等堅固營
業計劃他必樂意查
可能範圍助汝
滿地可銀行與加
國各界人士接洽
已有百三十年矣

雲城 家酒陶陶
東街打片號式零壹
無任歡迎
隨包招餐廚
意辦呼廳師
小筵真美優
吃席誠麗良
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0711

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734
重慶唐餐館 雲城第一家
日夜不停市 菜晏頂呱呱
大滿兼小酌 隨時可應駕
男女僑胞呀 請來幫襯吓

華高雲大拿加
司公限有草烟利鐵
Healey Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783
代理
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

PHONE PA. 6527
司公益合
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精製 白油腸臘 鴨
鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉
●新到 合時水貨三罐頭食品

仁壽藥行爲停止贈送 乾坤大補丸
特向向隅諸君道歉並保證恭請試購
敬啟者本行所出乾坤大補丸。功能調補脾胃。滋血生精。健身補腦。
駐顏黑髮。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。
耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。曾於今年一二
月間公開登報。隨送試服。多蒙各界滿意。紛紛採購。盛讚功
效。茲因試服。其真藥。感奮之情。何可言喻。今特再截止
已逾二月。而各地購者未知。仍多寄報來索。敝藥行限於
手續成本。未能繼續應命。除郵重道歉外。深望用過者能將經
驗實效。多予介紹。俾病弱羸弱。咸臻康強。一掃生路。無量
功德。未用過者。可向平生親友。分送打聽。知神效靈好。非
虛語。凡購用試服。一月內不滿意。可以包退還銀。有志成康
者。勿再因循錯過爲幸。此啟
價目：每樽七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收。
Somerset Vita Co. 60 E. 42 St. New York 17, N.Y.